

V1.0.0



1 Kamera einschalten (Abschnitt 1)

Einschalten: Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und die Kamera startet automatisch.

Ausschalten: Trennen Sie das Netzteil und halten Sie die Taste an der Unterseite der Kamera etwa 3 Sekunden lang gedrückt.

 Drücken Sie die Taste zum Einschalten der Kamera kurz (1 Sekunde lang), wenn keine externe Stromversorgung angeschlossen ist.

2 Holen Sie sich die Imou Life App (Abschnitt 2)

Scannen Sie den QR-Code in Abschnitt 2 oder suchen Sie nach „Imou Life“, um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

3 Kamera einrichten (Abschnitt 3)

Scannen Sie den QR-Code auf dem Gerätegehäuse oder auf dem Titelblatt dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.

1 Allumez la caméra (Partie 1)

Mise sous tension : branchez la caméra à l'alimentation et la caméra démarra automatiquement.

Mise hors tension : débranchez l'adaptateur secteur, puis appuyez sur le bouton situé au bas de la caméra pendant environ 3 s.

 Appuyez brièvement sur le bouton (pendant 1 s) pour allumer la caméra lorsqu'aucune source d'alimentation externe n'est connectée.

2 Obtenir l'application Imou Life (Partie 2)

Scannez le code QR à la partie 2 ou recherchez « Imou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.

3 Configurez la caméra (Partie 3)

Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.

1

Internet Wi-Fi

5VDC 1.5A

OR

Internet Wi-Fi

ON: 1 S OFF: 3 S

Imou Life

! (Warning: Dry, well-ventilated area, away from water and heat, keep away from children)

1 Encienda la cámara (parte 1)

Encender: Enchufe el dispositivo a la corriente y la cámara se encenderá automáticamente.

Apagar: Desenchufe el adaptador de corriente y pulse el botón en la parte inferior de la cámara durante unos 3 segundos.

 Pulse brevemente el botón (1 segundo) para encender la cámara cuando no se haya conectado a ninguna fuente de alimentación externa.

2 Descargue la aplicación Imou Life (parte 2)

Escanee el código QR en el apartado 2o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.

3 Configure la cámara (parte 3)

Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración.

- 1 Ligar a Câmera (Parte 1)**
Ligue a ficha à corrente e a câmara arranca automaticamente.
Desligar: desligue o adaptador de alimentação e, em seguida, prima o botão na parte inferior da câmara durante cerca de 3 s.
- Prima brevemente o botão (1) s) para ligar a câmara quando não estiver ligada uma fonte de alimentação externa.
- 2 Obter a Aplicação Imou Life (Parte 2)**
Leia o código QR na secção 2 ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.
- 3 Configurar a Câmera (Parte 3)**
Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração.

1 Accensione della telecamera (parte 1)

Accensione: dopo aver collegato l'alimentatore, la telecamera si avvia automaticamente.

Spegnimento: scollegare l'alimentatore, quindi premere il pulsante sulla parte inferiore della telecamera per circa 3 secondi.

 Premere brevemente (1 secondo) il pulsante per accendere la telecamera quando non è collegata a una fonte di alimentazione esterna.

2 Download dell'app Imou Life (parte 2)

Scansionare il codice QR parte 2 o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedere.

3 Configurazione della telecamera (parte 3)

Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.

- 1 Włączyć zasilanie kamery (Część 1)**
Włączanie: Podłączyć zasilanie, a kamera uruchomi się automatycznie.
Wyłączanie: Odłączyć zasilanie, a następnie nacisnąć przycisk na spodzie kamery przez ok. 3 s.
- 2 Pobrać aplikację Imou Life (Część 2)**
Zeskanować kod QR znajdujący się w 2. części lub wyszukać aplikację „Imou Life”, aby ją pobrać i zainstalować. Zalogować konto i zalogować się.
- 3 Skonfigurować kamerę (Część 3)**
Zeskanować kod QR znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

1 Kamerası Açma (Bölüm 1)
Açma: Prizetaki bölüme kamera otomatik olarak başlar.
Kapatma: Güç adaptörünü prizden çıkartıp ve ardından kameranın altındaki düğmeye ya da 3 saniye boyunca basarsınız.
 Harici güç kaynağına bağlı olmadığında kamerayı açmak için düğmeye (1 sn) kısa süre basarsınız.

2 İmou Life Uygulamasını indirme (Bölüm 2)
 Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu bölüm 2'de taratın veya "Imou Life" arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

3 Kamerası Ayarlama (Bölüm 3)
 Çizim gövdesindeki veya bu klavyuzun kapakındaki QR kodunu uygulamaya ile taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin.

1 Slå på kameran (del 1)

Slå på: Kameran startar när strömmen ansluts.

Stänga av: Dra ur strömadaptern och tryck sedan på knappen under kameran i cirka tre sekunder.

 Tryck snabbt på knappen (ca en sekund) för att slå på kameran när ingen extern strömförsörjning är ansluten.

2 Hämta appen Imou Life (del 2)

Skanna QR-koden på del 2 eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

3 Konfigurera kameran (del 3)

Använd appen för att skanna QR-koden på kamerahuset eller på omslaget till din härsguiden och följ sedan instruktionerna på skärmen för att slutföra konfigurationen.

- 1 Tænd kameraet (del 1)**

Tænd: Tilslut strømadapteren. Kameraet starter automatisk.
Sluk: Aftryk strømadapteren, og tryk derefter på knappen på bunden af kameraet i ca. 3 sekunder.

 Tryk på knappen i 1 sekund for at tænde kameraet, når der ikke er tilsluttet en ekstern strømklide.
- 2 Hent appen Imou Life (del 2)**

Scan QR-koden se afsnit 2, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.
- 3 Opsæt kameraet (del 3)**

Scan QR-koden på enhedens kabinet eller på omslaget til denne vejledning med appen, og følg derefter anvisningerne på skærmen for at afslutte opsætningen.

1 Slå på kameraet (Del 1)
Slå på: Kameraet starter automatisk når strømledningen blir koblet til.
Slå av: Koble fra strømadapteren, og hold så inne knappen på undersiden av kameraet i omtrent 3 sekunder.

 Trykk raskt på knappen (1 sek) for å slå på kameraet når det ikke er tilkoblet en ekstern strømkilde.

2 Få Imou Life-appen (Del 2)
 Skanne QR-koden på del 2 eller søk etter «Imou Life» for å laste ned og installere appen. Opprett en konto oglogg inn.

3 Sett opp kameraet (Del 3)
 Skann QR-koden på enheten eller dekslet til denne veiledningen med appen, og følg instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet.

		Riattivazione del dispositivo
		Effettuare una chiamata
		Riattivazione del dispositivo
		Terminare la chiamata

1. Se occorre ripristinare i valori di fabbrica della telecamera, tenere premuto sul lato inferiore della stessa per 10 secondi. La spia LED emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.

2. In caso di alimentazione a batteria (la fonte di alimentazione esterna è scollegata), se la telecamera si blocca o non funziona correttamente, premere il pulsante nel foro di ripristino per 1 secondo con un oggetto appuntito per riavviarla.

Parte inferiore

	Wybudź urządzenie
	Nawiąż połączenie
	Wybudź urządzenie
	Zakończ połączenie

1. W razie konieczności zresetowania kamery, przytrzymaj przycisk na spodzie kamery przez 10 s. Dioda LED zmieni kolor na czerwony, podczas gdy kamera będzie się ponownie uruchamiać.

2. W przypadku zasilania bateryjnego (tj. odłączenia zewnętrznego źródła zasilania), jeśli kamera ulegnie awarii lub będzie działać nieprawidłowo, nacisnij przycisk w otworze (1) s) za pomocą ostro zakończonych przedmiotu, aby ponownie uruchomić kamerę.

Na dole

	Çihazi yandırdırma
	Arama yapma
	Çihazi yandırdırma
	Arama sonlandırma

1. Kamerayı sıfırlamanız gerektiğinde kameranın alt kısmındaki düğmeye 10 saniye basılı tutun. Kamera açılırken LED sabit kırmızı renkte yanar.

2. Pille çalışan durumdurda (yani harici güç kaynağının bağlantısı kesilmiyse), kamera çökerse veya arızalanırsa, kamerayı yeniden başlatmak için içine delikli düğmesine (1 sn) sivri bir nesneyle bastırın.

	Väckning av enheten
	Ringa ett samtal
	Väckning av enheten
	Avsluta samtal

i 1. Håll du återställningsknappen intryckt i tio sekunder om du behöver återställa kameran. Lysdioden lyser rött när kameran startar.

2. Om kameran skulle sluta fungera eller fungerar felaktigt vid batteridrift (dvs. när den externa strömförsörjningen är frånkopplad), kan du trycka på knappen i det lilla hållet med ett spetsigt föremål för att starta om kameran.

Under

	Væk enheden
	Foretag et opkald
	Væk enheden
	Stop opkald

1 Hvis du skal nulstille kameraet, skal du trykke på knappen på bunden af kameraet i 10 sekunder. LED-kontrollampen lyser konstant rødt, når kameraet starter.

2 Stik en spids genstand ind i nulstillingshullet (i 1 sekund) for at genstarte kameraet, hvis kameraet går ned, eller der er en funktionsfejl, når kameraet strømforsynes af batteriet (dvs. den eksterne strømforsyning er afbrudt).

Bund

	Vekk enheten
	Gjør et anrop
	Vekk enheten
	Avbryt anrop

1. Hvis du må tilbakestille kameraet, holder du inne knappen på undersiden av kameraet i 10 sekunder. LED-lyset lyser rødt mens kameraet starter opp.

2. Hvis kameraet krasjer eller får feil mens det er batteridrevet (den eksterne strømkilden er frakoblet), trykker du på knappen i det lille hullet (1 sek) med et spisst redskap for å starte kameraet på nytt.

Underside

Suomi

1 Kytke kamera päälle (Osa 1)

Päälle kytkeminen: Kytke kameraan virta, niin kamera käynnistyy automaattisesti.

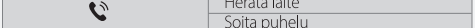
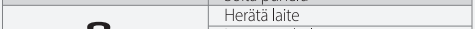
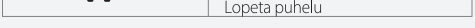
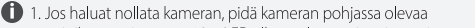
Pois päältä kytkeminen: Irrota verkkokaite ja paina sitten kameran pohjassa olevaa painiketta noin kolmen sekunnin ajan. Paina painiketta lyhyesti (1 s) käynnistääksesi kameran, kun ulkoista virtälähdettä ei ole kytketty.

2 Asenna Imou Life -sovellus (Osa 2)

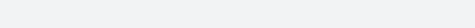
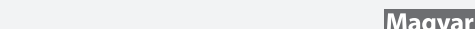
Skannaa QR-koodi osassa 2 tai etsi nimellä "Imou Life" ladataksesi ja asentaaksesi sovelluksen. Luo tili ja kirjaudu sisään.

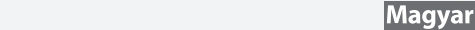
3 Määritä kamera (Osa 3)

Skannaa laitteen rungossa tai tämän oppaan kanssa oleva QR-koodi sovelluksella ja suorit sitten määrittys loppuun noudattamalla näytön ohjeita.

LED-tila	Laitteen tila	
Vihreä	Vilkkuva Kiinteä	Valmis määrittämään laitteen
Punainen	Vilkkuva Kiinteä	Verkkoysteys katkaistu
	Käynnistyy	Laitteen määrittäminen epäonnistui
		Auhtolu
	Ennen tila	Laitteen toimintahäiriö
Vihreä ja punainen	Vaihtuva	Laitteohjelmiston päivitys
Pois	/	Virta pois päältä
		LED sammutettu
Perusnäytön kuvake	Kuvaus	
	Herätä laite	
	Soita puhelua	
	Herätä laite	
	Lopeta puhelu	

- Jos haluat nollata kameran, pidä kameran pohjassa olevaa painiketta painettuna 10 s. LED alkaa palaa tasaisesti punaisena, kun kamera käynnistyy.
- Jos kamera kaatuu tai siinä ilmenee toimintahäiriöitä ja se toimii akkukäyttöisesti (eli ulkoinen virtälähde on kytketty pois päältä), voit käynnistää kameran uudelleen painamalla terävällä esineellä pienessä reiässä olevaa painiketta (1 s).

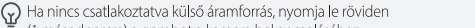
	Pohja-
	

1 A kamera bekapcsolása (1. rész)

Bekapcsolás: Dugja be az áramforrásra, és a kamera automatikusan bekapcsol.

Kikapcsolás: Húzza ki a tápadaptert, majd nyomja le a kamera alján található gombot 3 másodpercire.

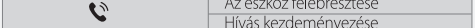
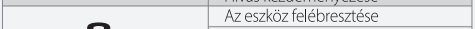
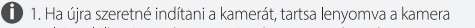
-  Ha nincs csatlakoztatva külső áramforrás, nyomja le röviden (1 másodperc) a gombot a kamera bekapcsolásához.

2 Az Imou Life alkalmazás beszerzése (2. rész)

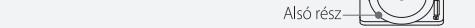
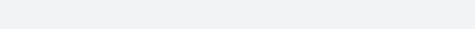
Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR-kódot lásd: 2. rész, vagy keresen rá az „Imou Life”-ra. Hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be.

3 A kamera beállítása (3. rész)

Az alkalmazással olvassa be a készüléken vagy az ennek az útmutatónak a borítóján található QR-kódot, majd kövesse az utasításokat a beállítás befejezéséhez.

LED állapota	Készülék állapota	
Zöld	Villogó Folyamatos	Az eszköz telepítésre készen Megfelelő működés
Vörös	Villogó Indítás Folyamatos	Nincs hálózati kapcsolat Nem sikerült a készülék telepítése Készülékhiba
Zöld+Vörös	Váltakozó	Belső vezérlőprogram frissítése
Ki	/	Kikapcsolás LED kikapcsolva
Alapképernyő ikonja	Leírás	
	Az eszköz felébresztése	
	Hívás kezdeményezése	
	Az eszköz felébresztése	
	Hívás leállítása	

- Ha újra szeretné indítani a kamerát, tartsa lenyomva a kamera alján található gombot 10 másodpercig. Amikor a kamera újraindul, a LED folyamatos vörös fénnel világít.
- Ha a kamera akkumulátorról üzemel (vagyis nincs külső áramforráshoz csatlakoztatva), és a kamera összeomlik vagy hibásan működik, a kamera újraindításához nyomjon egy hegysz tárgyat a lyukba 1 másodpercig.

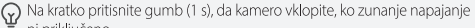
	Alsó rész
	

Slovenščina

1 Vklp camera (1. del)

Vklp: Priključite na napajanje in kamera se bo samodejno zagnala.

Izklop: Izključite napajalnik in pridržite gumb na dnu kamere približno 3 s.

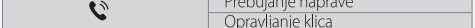
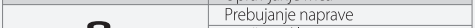
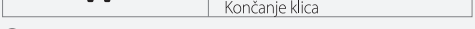
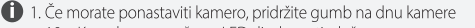
-  Na kratko pritisnite gumb (1 s), da kamero vklopite, ko zunanje napajanje ni priključeno.

2 Prenos aplikacije Imou Life (2. del)

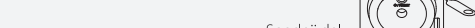
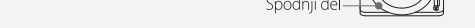
Skenirajte kodo QR 2. del ali poiščite "Imou Life" za prenos in namestitiv aplikacije. Ustavite račun in se prijavite.

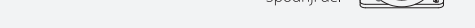
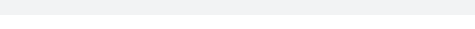
3 Nastavitev kamere (3. del)

Z aplikacijo skenirajte QR-kodo na ohišju naprave ali na naslovnici tega priročnika in nato sledite navodilom na zaslonu, da dokončate nastavitve.

Stanje LED diode	Status naprave	
Zelena	Utripajoče Deluje pravilno	Pripravljeno za nastavitvev naprave
	Neprekinjeno	Povezava pravilno
Rdeča	Utripajoče	Povezava z omrežjem je prekinjena
	Neprekinjeno	Naprave ni bilo mogoče nastaviti
		Zagon
		Okvara naprave
Zelena in rdeča	Izmjenično	Posodabljanje strojne programske opreme
Izklopljeno	/	Izklopljena
		LED-čka izklopljena
Ikona osnovnega zaslona	Opis	
	Prebujanje naprave	
	Opravljanje klica	
	Prebujanje naprave	
	Končanje klica	

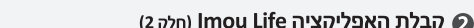
- Če morate ponastaviti kamero, pridržite gumb na dnu kamere 10 s. Ko se kamera zažene, LED dioda sveti rdeče.
- Če se kamera v pogojih napajanja na baterijo (tj. pri odklopljenem zunanjem napajanju) zruši ali napačno deluje, s koničastim predmetom pritisnite gumb v luknjici (1 s), da kamero ponovno zaženete.

	Spodnji del
	

עברית

1 הפעלת מצלמה פעיל (חלק 1)
להפעלה: יש לחבר לחשמל, ולאחר מכן המצלמה תופעל אוטומטית.
לביצי: יש לנתק את המתאם החשמלי, ולאחר מכן לחוץ על הלחצן בתחתית המצלמה למשך כ-3 שניות.

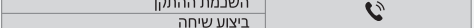
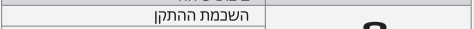
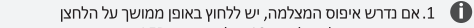
 כדי להפעיל את המצלמה בשלא מחובר מקור חשמלי חיצוני.

2 קבלת האפליקציה Imou Life (חלק 2)

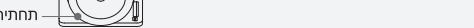
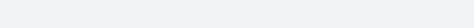
סרוק את קוד QR בחלק 2 או חפש אחר היישומן "Imou Life" כדי להוריד את היישומון ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

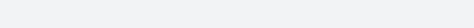
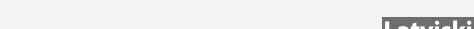
3 כינון המצלמה (חלק 3)

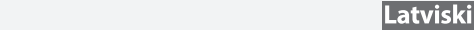
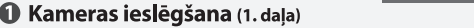
יש לסרוק עם האפליקציה את קוד QR שעל גוף ההתקן או על העטיפה של מדרוך זה, ולאחר מכן למלא את ההוראות על המסך כדי להשלים את הכינון.

סטטוס בורת LED	סטטוס מצלמה	
ירוק	מהבהב באופן רציף	מוכן לכינון ההתקן
	מהבהב	פועלת כשורה
אדום	באופן רציף	רשת מתנתקת
		התקנת המשגיר נכשלה
		אחול
ירוק ואדום	לסירוגן	עקלת התקן
כבוי	/	עדכון קושחה
		כה
		המרת כבתה
סמל מסך בסיסי	תיאור	
	השכבת ההתקן	
	ביצוע שיחה	
	השכבת ההתקן	
	הפסקת השיחה	

- אם נדרש איפוס המצלמה, יש לחוץ באופן ממושך על הלחצן בתחתית המצלמה למשך 10 שני. בורת ה-LED תאיר באדום יציב בעת אחול המצלמה.
- תחת תנאי הפעלה סוללה (למשל, כשמנותקת אספקת חשמל חיצוני), אם המצלמה מתרסקת או לא פועלת כשורה, יש להחריד עצם חד לחצון חור הסיכה (למשך 1 ש') כדי לאתחל את המצלמה.

	תחתית
	

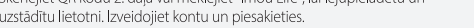
	
	

Latviski

1 Kameras ieslēgšana (1. daļa)

Ieslēgšana: Pievienojot barošanas avotu, kamera automātiski sāk darboties.

Izslēgšana: Atvienojiet strāvas adapteri un uz aptuveni 3 sekundēm nospiediet pogu kameras apkāšā.

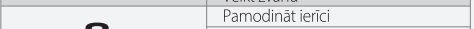
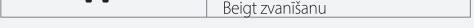
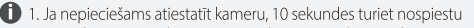
-  Uz īsu brīdi (1 sekundi) nospiediet pogu, lai ieslēgtu kameru, kad nav pievienots joks ārora barošana avots.

2 Lejupielādējiet lietotni “Imou Life” (2. daļa)

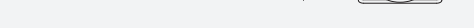
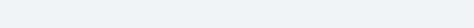
Skenējiet QR kodu 2. daļā vai meklējiet "Imou Life", lai lejupielādētu un uzstādītu lietotni. Izveidojiet kontu un piesakieties.

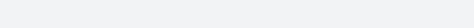
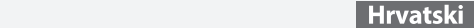
3 Kameras iestatīšana (3. daļa)

Izmantojot lietotni, skenējiet QR kodu, kas atrodas uz ierīces korpusa vai uz šīs rokasgrāmatas vāka; pēc tam izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai pabeigtu iestatīšanu.

LED stāvoklis	Ierīces stāvoklis	
Zaļš	Mirgojošs Nepārtraukts	Gatavs iestatīt ierīci Darbojas pareizi
	Mirgojošs	Tīkls atvienots
Sarkans	Mirgojošs Nepārtraukts	Neizdevās iestatīt ierīci Sāknēšana
		Ierīces disfunkcija
Zaļš un sarkans	Mainīgs	Programmaparatūras atjaunināšana
Izslēgts	/	Izslēgt LED izslēgts
Pamata ekrāna ikona	Apraksts	
	Pamodināt ierīci	
	Veikt zvanu	
	Pamodināt ierīci	
	Beigt zvanišanu	

- Ja nepieciešams atiestatīt kameru, 10 sekundes turiet nospiestu pogu kameras apkāšā. Kameras sāknēšanas laikā LED deg sarkanā krāsā.
- Ja kamera tiek darbināta ar baterijām (t.i., ārējais barošanas avots ir atvienots), kameras avārijas vai darbības traucējumu gadījumā izmantojiet spīcu priekšmetu, lai nospiestu (uz 1 sekundi) pogu sikājā atverē un atkārtoti palaistu kameru.

	Apakša
	

Hrvatski

1 Uključite kameru (Dio 1)

Uključite: Uključite napajanje, a kamera će se automatski pokrenuti.

Isključite: Isklopčajte adapter napajanja, a zatim pritisnite gumb na dnu kamere i držite oko 3 s.

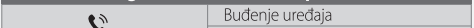
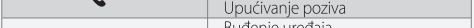
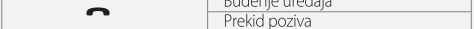
-  Kratko pritisnite gumb (1 s) kako bi se uključili kameru kada nema povezanog izvora strujnog napajanja.

2 Dohvatite aplikaciju Imou Life (Dio 2)

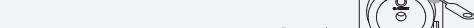
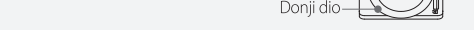
Skenirajte QR kod na dijelu 2 ili potražite „Imou Life“ da preuzmete i instalirate aplikaciju. Izradite račun i prijavite se.

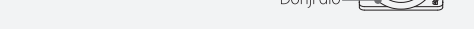
3 Postavljanje kamere (Dio 3)

Pomoću aplikacije skenirajte QR kod na kućištu uređaja ili na naslovnici ovog vodiča, a zatim pratite upute na zaslonu da dovršite postavljanje.

LED žaruljica statusa	Status uređaja	
Zeleno	Trepereće Postojano	Spremno za postavljanje uređaja
	Trepereće	Ispravan rad
Crveno	Trepereće	Mreža nije povezana
	Postojano	Postavljanje uređaja nije uspjelo
		Pokretanje
		Greška uređaja
Zeleno i crveno	Izmjenično	Ažuriranje firmvera
Isključeno	/	Isključi
		LED žaruljica isključena
Ikona osnovnog zaslona	Opis	
	Buđenje uređaja	
	Upućivanje poziva	
	Buđenje uređaja	
	Prekid poziva	

- Ako kameru trebate resetirati, pritisnite i držite gumb na dnu u trajanju od 10 s. LED žaruljica postojano crveno svijetli dok se kamera pokreće.
- Kad je na baterijskom napajanju (npr. vanjsko napajanje je odspojeno), ako se kamera srušili ili pokvari, šiljasti predmetom pritisnite gumb u rupici (1 s) za ponovo pokretanje kamere.

	Donji dio
	

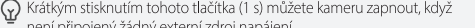
	
	

Čeština

1 Zapněte kameru (Část 1)

Zapnutí: Připojte kameru k napájení a kamera se automaticky spustí.

Vypnutí: Odpojte napájecí adapter a potom stlačte tlačítko na spodnej strane kamery na približne 3 s.

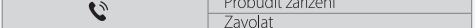
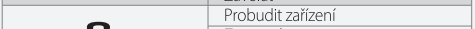
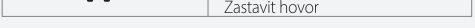
-  Ak nie je pripojený žiadny externý zdroj napájania, krátkym stlačením tlačidla (1 s) zapnete kameru.

2 Stáhněte si aplikaci Imou Life (Část 2)

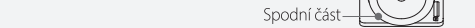
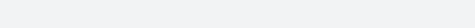
Naskenujte QR kód v části 2 nebo vyhledejte „Imou Life“ a aplikaci stáhněte a nainstalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

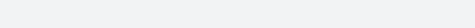
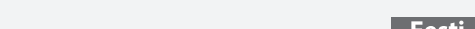
3 Nastavte kameru (Část 3)

Pomocí aplikace naskenujte kód QR na těle zařízení nebo na obálce této příručky a poté podle pokynů na obrazovce dokončete nastavení.

Stavová LED dioda	Stav zařízení	
Zelená	Bliká Trvale svítí	Připraveno k nastavení zařízení
	Bliká	Funguje správně
Červená	Bliká	Sít byla odpojena
	Trvale svítí	Zařízení se nepodařilo nastavit
		Probíhá spouštění
		Došlo k závažné zařízení
Zelená a červená	Střídavě	Aktualizace firmwaru
Vyp	/	Vypnutí napájení
		LED dioda vypnuta
Ikona základní obrazovky	Popis	
	Probudit zařízení	
	Zavolat	
	Probudit zařízení	
	Zastavit hovor	

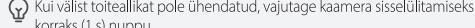
- Pokud potřebujete kameru resetovat, stiskněte a 10 s podržte tlačítko ve spodní části kamery. LED dioda bude při spouštění kamery svítit červeně.
- Pokud dojde ke zhroucení nebo poruše kamery při napájení z baterie (při odpojení externím zdroji napájení), restartujte kameru stisknutím malého tlačítka (1 s) pomocí nějakého špičatého předmětu.

	Spodní část
	

Eesti

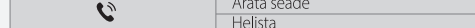
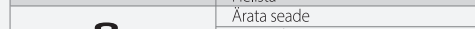
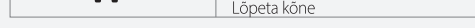
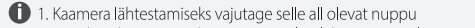
1 Kaamera sisselülitamine (1. osa)
Sisselülitamine: kaamera käivitub vooluvõrguga ühendamisel automaatselt.
Väljalülitamine: eemaldage toiteplokk vooluvõrgust ja vajutage kaamera all olevat nuppu umbes 3 sekundit.

-  Kui välist toiteallikat pole ühendatud, vajutage kaamera sisselülitamiseks koraks (1 s) nuppu.

2 Rakenduse Imou Life hankimine (2. osa)

Rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi vt 2. osa või otsige rakendus Imou Life. Looge konto ja logige sisse.

3 Kaamera ülesseadmine (3. osa)
Rakendust kasutades skannige seadme korpusel või juhendi kaanel olevat QR-koodi ja järgige ülesseadmiseks ekraanile kuvatavaid juhiseid.

LED-tule olek	Seadme olek	
Roheline	Vilkuv Püsiv	Seade algseadistuseks valmis
	Vilkuv	Töötab korralikult
Punane	Vilkuv Püsiv	Võrgujuurdepääs puudub
		Seadme algseadistamine nurjunud
		Alglaadimine
		Seadme talitlushäire
Roheline ja punane	Vahelduv	Püsivara värskendamine
Väljas	/	Väljalülitamine
		LED on välja lülitatud
Põhikuva ikoon	Kirjeldus	
	Ärata seade	
	Helista	
	Ärata seade	
	Lõpeta kõne	